

**Seguro de viagem / Travel insurance**Seguradora
/ Insurer**AXA Assistance**
Inter Partner Assistance S.A.
Filial na Polónia
Rua Prosta 68
00-838 Varsóvia
NIP:108-00-06-955Número do Certificado
// Certificate Number**4509307058**

Este certificado constitui uma confirmação de cobertura de seguro outorgada a pessoa/as seguradas sob o seguro de grupo durante a viagem ao estrangeiro de dita/as pessoa/s. / This certificate constitutes a confirmation of insurance coverage being granted to person/persons insured under group insurance during such person's / persons' foreign journey.

Em caso de emergência, os (as) segurados (as) pode (m) entrar em contacto com a Central de Assistência pelo número +48 22 529 85 06, e-mail: claims@axa-assistance.pl. / In case of emergency, the Insured Person(s) can use Assistance Center number +48 22 529 85 06, claims@axa-assistance.pl.

Para acelerar o processo de identificação, informe aos consultores o nome e sobrenome dos (as) Segurados (as) e o número do seguro. O serviço dos segurados será fornecido em polonês, inglês ou tcheco. / As you contact the helpline consultant, you should give the first name, surname and insurance number of the Insured Person in order to promptly identify the Insured Person. The service of the Insureds will be provided in Polish, English or Czech language.

Informações de seguro / Insurance details**Segurado (data de nascimento)**

Insured person (date of birth):

Sra. Maria Llorente (07.11.1988)

Validade:

/ Insurance period:

de / from **26.06.2021** to / to **27.06.2021****Data de emissão**

/ Issuing date:

21.06.2021

Premium / Premium

Seguro premium / Insurance premium	6,10 €
--	---------------

COBERTURA E VALOR DO SEGURO / SCOPE OF INSURANCE AND SUM INSURED

Seguro de despesas médicas (incluindo COVID-19) e assistência * / Medical Treatment insurance (including COVID-19) and Assistance benefits *	€ 300 000
---	------------------

Sublimite para despesas médicas e assistência decorrentes do agravamento de doenças crônicas / Limit on the cost of treatment and assistance resulting from the exacerbation of chronic diseases	€ 50 000
---	-----------------

Seguro de acidentes – complicações à saúde / Accident Insurance - injury to health	€ 10 000
---	-----------------

Seguro de acidentes – morte / Accident Insurance – death	€ 5 000
---	----------------

Seguro de responsabilidade civil na vida privada por danos pessoais / Personal Liability Insurance – personal injury	€ 100 000
---	------------------

Seguro de responsabilidade civil na vida privada por danos materiais / Personal Liability Insurance – damage to property	€ 10 000
---	-----------------

Seguro contra perda, roubo ou dano à bagagem de viagem / Luggage Loss, Theft or Damage Insurance	€ 1 500
---	----------------

Seguro de atraso na entrega da bagagem de viagem / Delayed Luggage Insurance	€ 250 (atraso superior a 4 horas) / € 250 (a delay in excess of 4 hours)
---	---

Seguro contra atrasos do voo / Delayed Flight Insurance	€ 250 (atraso superior a 4 horas) / € 250 (a delay in excess of 4 hours)
--	---

Seguro de dinheiro retirado de caixa eletrônico e perdido pelo Segurado em decorrência de roubo durante a viagem / Insurance of money drawn from an ATM and lost by the Insured Person as a result of theft or assault, during the Insured Person's	€ 200
--	--------------

trip

Seguro de bens móveis deixados no apartamento no país de residência do segurado contra roubo durante viagem ao exterior do segurado / Insurance of movable property, left in the Insured Person's apartment in the country of permanent residence of the Insured Person, against burglary and theft during the Insured Person's trip

€ 2000

ASSISTÊNCIA

A Central de Atendimento está disponível 24 horas por dia /
24/7 Assistance Centre call-duty service

+48 22 529 85 06

Seguro em caso de quarentena. Cobertura dos custos de transporte para o país de residência permanente e hospedagem e alimentação em caso de prolongação da estadia do Segurado (no máximo, até 14 dias). / Quarantine insurance. Coverage of the costs of transport to the country of permanent residence and accommodation and meals if the Insured's stay is extended (up to a maximum of 14 days). /

€ 500 para o transporte, até € 50 por dia para hospedagem e alimentação / € 500 for transport, up to € 50 per day for accommodation and meals

Transporte do segurado para o país de residência do segurado / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence

Até ao valor do seguro /
Up to the insurance sum

Transporte do Segurado para o local de residência do Segurado / The Insured Person's transportation on the territory of Insured Person country of permanent residence

Até ao valor do seguro /
Up to the insurance sum

Transporte do corpo do Segurado / Transportation of mortal remains of the Insured Person

Até ao valor do seguro /
Up to the insurance sum

Transporte de familiares que acompanham o Segurado em viagem ao exterior em caso de falecimento / Transportation of family members accompanying the Insured Person during a foreign trip in the event of the Insured Person's death

Até ao valor do seguro /
Up to the insurance sum

Transporte e estadia do familiar chamado ao Segurado ou por outra pessoa indicada pelo Segurado / Transportation and stay of a family member called to the Insured Person or of another person indicated by the Insured Person

Transporte até ao valor do seguro / € 100 hospedagem/dia (no máximo por 7 dias) /
Transport up to the

insurance sum / € 100 for
accommodation per day
(for a maximum of 7 days)

Reembolso dos custos do carné para teleféricos em pistas de esqui / Reimbursement of the costs of a ski lift pass **€ 250**

Cobertura em caso de fechamento da pista de esqui / Benefit in the event of ski run closure **€ 25 na każdy dzień dla 1 osoby / € 25 per day for 1 person**

Reembolso de aluguer de equipamento de esqui / Reimbursement of the costs of skiing equipment rental **€ 25 por dia para 1 pessoa / € 25 per day for 1 person**

Extensão da cobertura do seguro em situações de emergência / Extension of the insurance cover in emergency cases **3 dias / 3 days**

Ajuda em caso de necessidade de retorno antecipado do Segurado / Assistance in the event of the necessary earlier return of the Insured Person **Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum**

Ajuda em caso de necessidade de prolongamento da viagem do Segurado / Assistance in the event of the necessary prolongation of the Insured Person's trip **€ 50 por dia por um máximo de 14 dias / per day for the maximum of 14 day**

Continuação da viagem planeada do Segurado / Continuation of the Insured Person's planned trip **Até ao valor do seguro / Up to the insurance sum**

Informações / Delivery of urgent information **Ilimitado / No limit**

Sempre que na tabela anterior a importância segurada for definida como "Até ao valor do seguro", significa que a Seguradora cobre os custos até ao valor indicado no documento do seguro. / Wherever in the above table the Sum Insured is defined as "Up to the insurance sum" this means that the Insurer covers the costs up to the amount indicated in the insurance document.

* Sujeito às disposições pertinentes dos Termos e Condições Específicas do Seguro, seguro de custos médicos e Fornecimento relacionados ao tratamento, serviços de assistência são fornecidos em todo o mundo, exceto no país de residência do Segurado. / * Subject to the relevant provisions of the Special Terms and Conditions of Insurance, the medical insurance and assistance services are provided all over the world, except for the country of permanent residence of the Insured.

Alcance territorial / Geographical zones

Europa – região geográfica da Europa, assim como os países da bacia do Mediterrâneo, ou seja: Argélia, Chipre, Egito, Geórgia, Israel, Líbano, Líbia, Malta, Marrocos, Síria, Tunísia, Turquia e Ilhas Canárias / Europe -

the geographical region of Europe, and also the countries of the Mediterranean basin, i.e. Algeria, Cyprus, Egypt, Georgia, Israel, Lebanon, Libya, Malta, Morocco, Syria, Tunisia, Turkey and the Canary Islands

O contrato de seguro em grupo foi celebrado no dia 11 de março de 2020 entre a Inter Partner Assistance S.A. com sede em Bruxelas, atuando na Polónia por meio da Inter Partner Assistance S.A. com o Departamento na Polónia como parte do grupo AXA, e a eSky.pl S.A. com base nos Termos e Condições Específicas do seguro de viagem em grupo para viagens ao estrangeiro, aprovados no dia 9 de novembro de 2020. / The group insurance contract was concluded on March 11, 2020, between Inter Partner Assistance S.A. based in Brussels, operating in Poland through Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland, part of the AXA group, and eSky.pl S.A. based on the Special Terms and Conditions of the group travel insurance for foreign trips, approved on November 9, 2020.

As disputas decorrentes do contrato de seguro serão resolvidas pelo tribunal competente de acordo com as disposições da jurisdição geral ou pelo tribunal competente para o local de residência ou sede da Seguradora, do Segurado, do Beneficiário ou da Pessoa Autorizada ao abrigo do contrato de seguro ou do herdeiro do Segurado ou do herdeiro da Pessoa Autorizada ao abrigo do contrato de seguro. / Disputes arising from the insurance contract will be considered by the court competent according to the provisions of general jurisdiction or the court competent for the place of residence or the registered office of the Policyholder, the Insured, the Beneficiary or the Beneficiary under the insurance contract or the heir of the Insured or the heir of the Beneficiary under the insurance contract.

A entidade autorizada à condução de resolução de disputas extrajudiciais é a Ouvidoria Financeira polaca (polaco: Rzecznik Finansowy - www.rf.gov.pl). / A entidade autorizada à condução de resolução de disputas extrajudiciais é a Ouvidoria Financeira polaca (polaco: Rzecznik Finansowy - www.rf.gov.pl).



Jan ČUPA
Dyrektor Zarządzający Oddziału

O agente de seguros que atende este seguro de grupo é a We Care Insurance Sp. z o.o. com sede em Katowice (40-265), na rua Murckowska 14A. / The insurance agent servicing this group insurance is We Care Insurance Sp. z o.o. with headquarters in Katowice (40-265), at Murckowska street 14A.

Informações completas a respeito do processamento de dados pessoais, em especial acerca dos direitos aos quais tem direito podem ser encontrados nas Condições Detalhadas do Seguro. Todavia, informamos que os dados serão processados pela Inter Partner Assistance S.A. Departamento na Polónia (Administrador). A base legal para o processamento dos dados pessoais é a celebração e realização do contrato de seguro. O fornecimento de dados pessoais é necessário para a celebração e realização do contrato de seguro e para o cumprimento de obrigações jurídicas. O fornecimento do número de telefone é facultativo, assim como o endereço de e-mail, a não ser que sejam necessários para o envio da documentação de seguro. / Full information on the processing of personal data, in particular on the rights to which you are entitled can be found in the Special Insurance Terms and Conditions. However, we would like to inform you that personal data will be processed by Inter Partner Assistance S.A. Branch in Poland (Administrator). The legal basis for the processing of personal data is the conclusion and execution of the insurance contract. Providing personal data is necessary to conclude and perform the insurance agreement and fulfil the legal obligations. The provision of a telephone number is voluntary, as is the e-mail address, unless it is necessary to provide insurance documentation.

A entidade pagadora do prémio de seguro / The entity paying the insurance premium

Maria Llorente